



Min. MAX CROES (FIN.)
...overbesteding...

Vandaag

- * Min. Croes: overbesteding door overheden p. 1 en 5
- * In Iran heeft Chomeiny gewonnen p.1
- * Bonaireaanse Karnavals-kaleidoskoop p.2
- * Staten laken handelwijze Kabna p.3
- * E. Zielinski: supermarkts tegen monopolie-vorming p.3
- * Macht overgedragen aan Prins en Pancho p.5
- * Jong Colombia Antilliaans voetbalkampioen p.7
- * Tania Henriquez carnavalskoningin p.7

MIN CROES: REGERING CONTROLEERT BEGROTING

Afspraak met Centrale Bank over maximum-lening

Deviezenverlies op grote schaal

ORANJESTAD. — Nadat de betalingsbalans voor de Nederlandse Antillen vorig jaar al een negatief saldo van miljoen gulden had aangegeven, werd in januari van dit wederom een verlies geleden van 17 miljoen gulden deviezen. Dit heeft minister Max Croes van Financien door de Gremio Profesional di Periodistanan Aruba (GPPA) verzocht onderhoud zaterdagmiddag verklaard. bewindsman wees op de zeer ernstige financiële toestand van de Antillen en stelde dat zonder uitstel maatregelen dienen te worden genomen om erger te voorkomen. Als belangrijkste oorzaken van de huidige financiële situatie namde minister Croes de overbesteding door de overheden van in het bijzonder Aruba en Curacao. Ook bij het zou een overbesteding voorkomen, maar desondanks de begroting daar worden gecontroleerd. Vorige week heeft overleg plaats gehad met de Centrale Bank waarbij besloten dat dit jaar niet meer dan 125 miljoen gulden netto "geleend" zal worden aan de centrale overheid.



saldo van 97 miljoen gaf te zien. Hierdoor kan op den duur onze positie in het buitenland gevaar lopen omdat wij niet voldoende dekkingsmiddelen hebben. De heer Croes stond hierna stil bij de herverdeling van de (Men leze verder op pag. 5)

Saoedi-Arabie krijgt garanties van de VS

RIAAD — De Amerikaanse minister van Defensie, Harold Brown heeft Saoedi-Arabie meegedeeld dat de Verenigde Staten bereid zijn een actieve rol in het olie-rijke gebied van de Perzische golf te spelen. Brown, die al eerder had gezegd dat geen land eraan mag twijfelen dat de VS/Saoedi-Arabie in het geval van een oorlog niet in de kou zouden laten staan tag zijn toezegging in een gesprek van tweeën half uur met kroonprijs Fahd zaterdagavond.

had willen geven aan ongenoegen. „De Saoediërs laten veel aan het toeval over. Een afgesproken uur zegt hun erg weinig, aldus een ambassadefunctionaris. Minister Brown was volgens een hooggeplaatste functionaris niet van plan aan de Saoediërs te vragen of zij van plan waren hun olieproductie van 9.5 miljoen barrel per dag op peil te houden. Er zijn berichten geweest dat men de productie zou willen verlagen. Een ambassadefunctionaris zei dat de Saoediërs zich hadden verplicht tot een productie van 8.5 miljoen barrel per dag maar dat ze er in twee 9.5 miljoen produceerden en de indruk vestigden dat ze dit zouden blijven doen.

De uitlatingen van Brown moeten de vrees van Saoedi-Arabie voor zijn eigen veiligheid en die van andere staten aan de Perzische golf wegnemen in het licht van de gebeurtenissen in Iran.

Brown, die de eerste Amerikaanse minister van Defensie is die het gebied bezoekt, kwam zaterdag in Riaad aan op een reis die hem ook voert naar Jordanië, Israël en Egypte. Brown heeft voor een deel tot taak het bezoek voor te bereiden dat Fahd in maart aan Washington brengt, maar het leek erop dat zijn reis slecht begon. Fahd liet hem een kleine twee uur wachten voor een gesprek dat was vastgesteld. De omgeving van de prins verklaarde dat deze in Djedda, 800 kilometer van Riaad, was opgehouden en de Amerikaanse ambassade hield bij hoog en laag vol dat Fahd geen uiting

Olie-en gasvondst bij Trinidad

PORT-OF-SPAIN — De Trinidad-Tesoro oliemaatschappij heeft bekendgemaakt dat olie en gasvoorraden zijn aangetroffen zestien kilometer uit de kust ten oosten van Trinidad in de Atlantische oceaan. De maatschappij, waarin de regering van Trinidad-Tobago de grootste aandelen heeft, heeft zaterdag een verklaring uitgegeven waarin staat dat de nieuwe bron dagelijks 1772 barrels produceert. De meeste ruwe olie die naar boven wordt gepompt gaat per schip naar de Verenigde Staten.

Op het eiland hebben de werknemers van de 33 afdelingen van de bank van Barclays bedreigd met stakingen na het afbreken van loononderhandelingen. Wanneer het tot een werkelijke staking komt, betekent dat de eerste in de geschiedenis van het eiland bij deze bank. Vrijdag werden de loonbesprekingen afgebroken na acht maanden van onderhandelen. De directie van Barclays heeft vandaag een verklaring uitgegeven waarin de bereidheid wordt getoond de onderhandelingen weer te hervatten, of de zaak voor te leggen aan het gerechtelijk instituut voor arbeidsgeschillen.

Thaise premier gerust gesteld door Carter

WASHINGTON — In een interview met het Amerikaanse nieuwsmagazine U.S. News and World report heeft premier Kriangsak Chamanand van Thailand gezegd dat zijn land voor zijn eigen verdediging geen Amerikaanse soldaten maar wel

wapens en materieel uit de VS nodig heeft. De premier zei dat hij was gerustgesteld door de verklaringen die president Carter ten aanzien van zijn land heeft afgelegd. Hij zei dat Thailand onder de huidige omstandigheden zichzelf kon verdedigen, maar dat als met agressie te verduren zou krijgen boven zijn defensievermogen, het een beroep zou moeten doen op zijn vrienden. „Daar zouden de Verenigde Staten bij kunnen zijn, zei Chamanand. „Tenslotte heeft Thailand veel vrienden in de wereld. Hij vindt Amerikaans vlagvertoon in zuidoost-Azie van blijvend belang, ter ondersteuning van het politiek en moreel vertrouwen van de landen daar. Kriangsak Chamanand zei de huidige politiek van Vietnam jegens zijn buuren niet zodanig te vinden dat van ASEAN, het bondgenootschap van Zuid-oost-Aziatische landen, een militaire alliantie moet worden gemaakt. „Als de situatie ingrijpend zou veranderen, dan zouden we erover ruggespraak moeten houden, zei hij.

ORANJESTAD — Voor het 25ste achtereenvolgende jaar heeft een carnavalsprins de macht over carnavalvierend Aruba op zich genomen. Dit geschiedde gistermorgen op het bestuurskantoor (zie foto). Hierbij werd gezaghebber Frans Wernet als Beschermheer geïnstalleerd en kreeg de zoon van Wjlen Tusch Arends -- die 25 jaar geleden het initiatief nam -- de heer Boei Arends de orde van de GOATS. Voor het dagelijks bestuur van de SAC was er de onderscheiding van de Tilburgse Kruikstad. Na de overdracht werd gezaghebber Wernet naar de veel besproken dragstrip verbannen en trok de prins in een parade -- over waarbij dit jaar opmerkelijk veel steelbandmuziek -- over Aruba.



Paus naar Spanje voor Maria-congres

VATICANSTAD — Paus Johannes Paulus II zal in oktober naar Spanje reizen om in Sarago het Maria-congres bij te wonen dat van 3 tot 12 oktober wordt gehouden. Het Internationale congres zal het leven van Maria bestuderen. Dit is zaterdag in goedgelichte kringen in Vaticaanstad vernomen.

Egyptisch beroep op VN-commissie tegen Israel

CAIRO — Egypte heeft de VN-commissie voor de Rechten van de mens gevraagd dringende en doelmatige maatregelen tegen Israel te nemen na willekeurige maatregelen van de Hebreeuwse staat in de bezette Arabische gebieden. Dit heeft het Egyptische persbureau voor het Midden-Oosten zaterdag meld. In een brief van de Egyptische waarnemend minister van Buitenlandse zaken, Boutros Ghali, aan de voorzitter van de commissie in Geneve werd gezegd dat de Israëlische praktijken, waaronder de vestiging van Joodse nederzettingen, een belangrijk beletsel betekenen voor de huidige pogingen om te komen tot het sluiten van een vredesverdrag. De VN werd gevraagd stappen te nemen om een eind te maken aan praktijken zoals de vestiging van Joodse nederzettingen en de gemelde foltering van Arabische gevangenen.

Catoochi

ORANJESTAD — Het verkopen van nummers (catoochi) is ook onder de Antillianen in Nederland in. Iedere zondag wordt gespeeld op het reserve-getal van de Nederlandse lotto. Men kan niet zoals op de Antillen daarbij tot honderd gaan doch alleen tot en met eenveertig. De koper betaalt vijf gulden per nummer en ontvangt wanneer zijn nummer uitkomt hiervoor honderd en vijftig gulden. Afgelopen zondag en komende zondag zullen niet zoveel nummers worden verkocht omdat er de laatste dagen een grote carnavalsuittocht van Antillianen in het bijzonder Arubanen -- naar het Arubaanse carnaval plaats heeft.

Leger en bevolking verzoenen zich

Chomeiny wint in Iran

TEHERAN — Aanhangers van de Ayatollah Chomeiny hebben vanmiddag de gehele controle gekregen over de hoofdstad Teheran na in de ochtend de laatste verzetshaarden te hebben opgeruimd. Het winterpaleis van de Sjah viel in handen van de opstandelingen toen de keizerlijke garde zich zonder slag of stoot overgaf. Ook andere legerenheden, die zich verzetten tegen de revolutionairen, hebben zich in de loop van maandag overgegeven. Op het platteland wordt wel nog uitgebreid gevochten. Uit goed ingelichte bron wordt vernomen dat de afgezette premier Bachtiar op een veilige plaats verblijft en contact heeft met de tegenpremier Bazargan om de overdracht van de macht te regelen. Artsen van ziekenhuizen schatten dat dit weekende in Teheran zeker 500 mensen om het leven zijn gekomen. Aan de gevechten is in de hoofdstad nu vrijwel een einde gekomen. De revolutionaire overgangsregering maakte vanmiddag bekend dat alle legergarnizoenen zich hebben overgegeven. Aanhangers van Chomeiny hebben na de overgave van de

keizerlijke garde in het winterpaleis van de Sjah het gebouw doorzocht om te voorkomen dat er brand zou uitbreken. Het hoofd van de keizerlijke garde, Generaal Khosrowdard, heeft de benen genomen en is per helikopter naar het buitenland gevlucht. In de hele stad patrioulleren gewapende burgers met tanks. Mehdi Bazargan is vanmiddag officieel in functie getreden als premier van de Islamitische regering. Tot vice-premier is benoemd Ibrahim Yazdi die belast wordt met revolutionaire zaken. De andere twee vice-premiërs, Hachem Sabbaghian Amir Entezam zullen zich gaan bezighouden met de machtsverdracht en de voorlichting. Generaal Mohamed Vali Gharrani is door premier Bazargan benoemd tot stafchef van de Iraanse strijdkrachten, zo heeft de revolutionaire raad bekendgemaakt. Volgens de radio zal Bazargan spoedig een programma bekendmaken om de scholen te heropenen en de stakingen te beëindigen. Het nieuwe bewind heeft de piloten van Iran Air gevraagd weer aan het werk te gaan om deel te nemen aan reddings-

operaties in de provincie. Het zou voornamelijk gaan om het vervoeren van gewonden en goederen. Alle grensovergangen en de vliegvelden in Iran zullen de komende dagen gedurende de nacht voor het verkeer worden gesloten, aldus een mededeling van radio-Teheran, dat een besluit van premier Bazargan citeerde. De radio riep alle beschikbare brandweerlieden op met hun materieel naar een militaire basis bij de luchthaven te gaan waar een enorme brand een bedreiging vormt voor ongeveer duizend woningen van leden van de Iraanse luchtmacht. Met het oog op het gevaar van de ontwikkeling van giftige gassen werd de bewoners van het gebied aangeraden zich naar veiliger plaatsen te begeven. De belangrijkste politieke gevangenis in de hoofdstad werd maandagmorgen onder de voet gelopen door revolutionairen. Alle gevangenen zijn vrijgelaten. Zondag werden ook al de deuren van twee gevangenissen geopend. Het Iraanse parlement is ontbonden, zo heeft de radio de Stem van de Iraanse Revolutie -- zondagavond bekendgemaakt.

Alle parlementsleden zouden ontslag hebben aangeboden. De overgangsregering heeft een beroep gedaan op alle revolutionairen in de hele staat geestelijke controlegroepen te vormen om voor "vrede en orde" te zorgen. Verwacht wordt dat Bazargan vandaag als premier wordt geïnstalleerd maar het wordt niet waarschijnlijk geacht dat hij dan ook al zijn ministers voorstelt. Honderden opstandelingen zijn in het westen van Teheran een hotel binnengedrongen waar zich ongeveer 400 journalisten uit de gehele wereld ophouden. Tegen de verslaggevers werd gezegd dat zij niet uit het raam mochten kijken. Journalisten hadden de indruk dat even tevoren gevechten waren geweest tussen rivaliserende groepen. De Israëlische ambassade in de hoofdstad is bezet en zou worden veranderd in de Palestijnse ambassade. Arafat, de PLO-leider, heeft al zijn felicitaties overgebracht. Veel guerrilleros van Chomeini hebben hun opleiding gekregen in Palestijnse kampen. Libië heeft het nieuwe bewind in Teheran erkend. Dit heeft het Libische persbureau ARNA bekendgemaakt.

Grote invasie van Tanzania in Oeganda

NAIROBI — In een in Nairobi uitgegeven uitzending van radio-Oeganda wordt gemeld, dat Tanzaniaanse troepen, gesteund door zware artillerie en pantserwagens, vanochtend ongeveer vijftig kilometer zijn opgetrokken op zuid-oostelijk gebied. Volgens Radio-Oeganda zijn de invasietroepen, die zouden bestaan uit huurlingen en soldaten van andere nationaliteiten, van hun bases getrokken, waardoor zij naar het schijnt, niet meer naar Tanzania kunnen terugkeren.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrekening: 574.825-10
Maduro & Curieus Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: Mayra van der Dijk
Redactie: Goretta Salsbach, Frans Heijgers en Mayra van der Dijk
Overige leden Redactie: Oswald Chetien, Toon van Dongen, Sheila Rhodes (secretaresse), Kim Wong (fotograaf), Advertentie-afdeling (acquisitie): Sallia Kuwas (hoofd), Wil Stuyk
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nieuwstraat 110, tel.: 4333-4334-4335
Directie/Hoofredacteur: Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Djabbe Franken (fotograaf), Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220
Advertentie: BOMADECO n.v., Hoek Bredestraat/Kerkstraat, tel.: 6330 of 6773
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283
SABA
Correspondent: Ray Hassell, ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddenvaen, tel.: 01828-7432
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnements) Curaçao, Districto n.v., tel.: 35300, 37766, 37768
Aruba, Nieuwstraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Kerkstraat 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papagarden, tel.: 2283
Lose rummings 40 cent.
Abonnement op Avallen neigen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen Nederland: NAR, 36,90 per maand (postgeld of NAR, 13,80 per maand inkoop, jaarlijks vooruit betalen).

Advocaat: onvoorstelbaar salaris

Eis van één jaar voor verduistering 27000 gld

WILLEMSTAD — in ongeveer drie jaar had M stelselmatig zo'n 27 duizend gulden verduisterd bij het Woningbedrijf waar hij werkte. Volgens officier mr H.M. Vos had hij daarmee het vertrouwen ernstig geschaad, al kon hij zich wel voorstellen dat als je er eenmaal mee begint, je het ene gat met het andere tracht te vullen. Hij eiste één jaar voor beklagde die, indien de eis wordt ingewilligd, ook ontslag boven zijn hoofd hangt.

Advocaat S.S. Bonafacio zei in zijn pleidooi dat hij niet wilde horen dat het vertrouwen in zijn cliënt was geschaad, omdat de werkgever dan steun zou krijgen personeel een zo groot mogelijk verantwoordelijkheid te geven tegen een niet vergelijkbare tegenprestatie. In dit geval verdiende de 20-jarige beklagde slechts 600 gulden per maand als adjunct-commies met een maandelijks katoelag van 25

gulden die helemaal niet voldoende waren om het kastekort, dat 25 gulden bedroeg, te dekken. Volgens de advocaat was het salaris in verhouding met de werkzaamheden gewoon onvoorstelbaar. Hij beriep zich naast deze wanverhouding ook op een zogenaamd juridisch verweer. Hij was van mening dat de woorden "anders dan door een misdrijf" in de dagvaarding dienden te staan. Daarbij pleitte hij voor een korte straf omdat lange vrijheidsstraffen de mens van iedere verantwoordelijkheid van eigen lot en leven onthief.

Beklaagde zelf zei dat een broer van hem een lening bij de bank wilde sluiten om de 27.000 gulden weer in de eilandkas terug te kunnen storten. Hij gaf grief toe 15.000 gulden te hebben opgemaakt, aan "paranda" en 7000 gulden in de bouw van een eigen huis gestoken te hebben. Waarop de rechter opmerkte dat omgekeerd beter was geweest. Uitspraak over twee weken.

ABC in januari:

Bijna half miljoen passagiers

WILLEMSTAD — Bijna een half miljoen passagiers zijn in de maand januari door de bus van het Autobusbedrijf Curaçao (ABC) n.v. vervoerd. Verleden jaar, toen het lijnennet nog niet zo uitgebreid was, waren dat er 363.512. Zo blijkt uit ABC-gegevens.

Over januari krijgt men het volgende beeld: Schottegat-lijn: 92.113, Hato-route: 133.577, Montagne-Domingo-lijn: 60.919, Choro-Jandora-route: 28.560, Bonam-route: 36.930, Fuik-route: 5.555, Wilibrordus-route: 7.222, Westpunt-route: 13.719 en Banda Abao route: 33.422 passagiers. Het maand-totaal kwam op deze manier op 493.529 passagiers.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

DIVERSEN
JAYCEES: 20.00 bijeenkomst.
Hotel Bonaire.

DINSdag
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Stanislaus-school.

SPEELRUIN: Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 14-12 jaar.
JEUGDHUIS JONG BONAIRE: 16.00 samenkomst zondag-schooljeugd.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangelegende stukken: 16.30 voor gewone stukken-postkantoor (elk dag vanaf maandag t/m vrijdag)

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openstelling: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

chauffeurs), Marchena (Moreno Brandao, school op Marchena); 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West: 11.00-12.00 te Boca Sami t/g fort, Blauwbaai (4900); 14.00-15.45 te Jandora t/o Toko Jandora.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeekplein 18): afd. voor volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. Afd. voor de jeugd: maandag

12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDU NOBO) maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 10.00-12.00/15.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

CURACAO MUSEUM 10.00-12.00/14.00-17.00 werkstukken van Norva en Nel Simon-Leeuwenhoekstraat

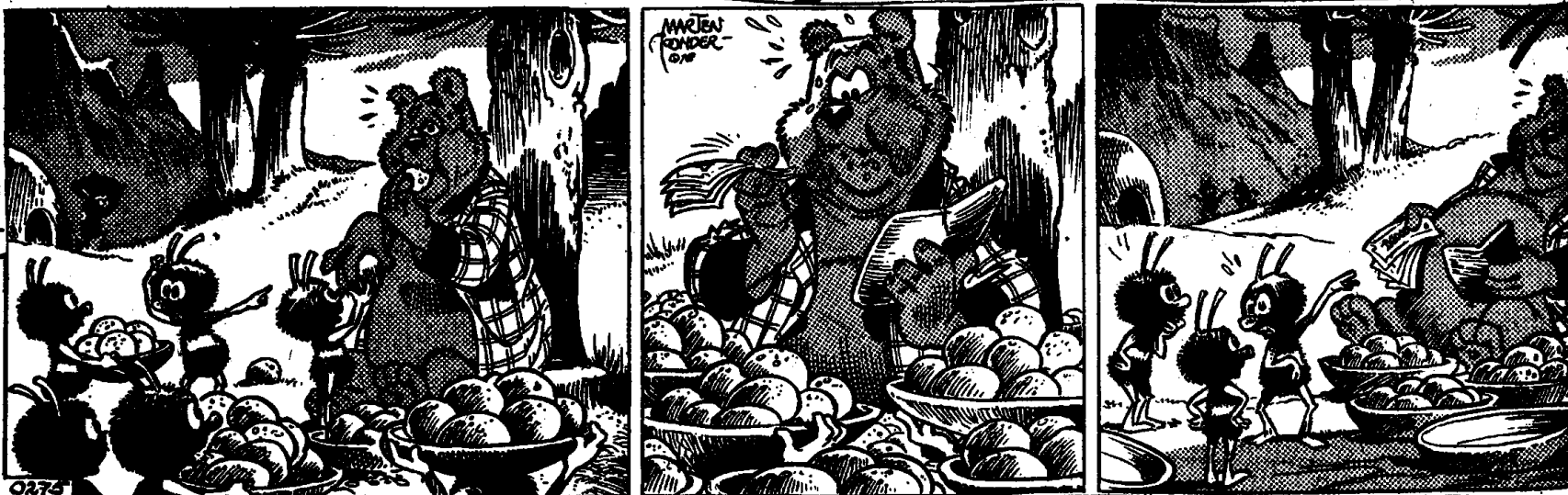
ABC-DIENSTREGELING eerste rit vanaf 84. Wilibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur; vertrekken van Otrabanda naar Wilibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur; vertrekken van Lagoen naar Wilibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIKHEDEN (Scharloeweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur (woensdag); 19.00-21.00 uur (vrijdag).

TELECURACAO: 17.00 laff-olympics; 17.27 and mother makes three 17.40 super heroes; 18.15 notisiero tele-8; 18.40 deporte tele-8; 18.57 telenovela: Pecado capital; 19.25 in search of...; 20.00 notisiero tele-8; 20.28 aktualidad tele-8; 21.00 the bastard; 22.00 the South African experience; 23.00 notisiero tele-8 (repeat).

Heer Bommel en de geweldige wiswasse



0275. — De bevolking hield voor heer Ollie halt en begon hem schorsbroodjes te voeren, terwijl de tolk Goer voortging met zijn uitleg. "Kwou karum kol", drong hij aan. "Hop hop!" Heer Bommel wilde deze gastvrije lieden niet beledigen door een weigering en hij begon te eten, maar al spoedig begon het voedsel hem tegen te staan en het zweet brak hem uit. "Tum-tum how", legde Goer uit. "Arm. Uithonger. Krumaar!" Deze woorden schokten de kauwende heer, zodat hij haastig zijn portefeuille greep. "Wacht even", sprak hij met volle mond. "Hier is een ernstig misver-

stand in het spel, heer Goer! Dat ik even honger had kwam om met een teer gestel door de wereld zwerft om volkeren in lenigen. En arm ben ik ook niet; integendeel, geld speelt geen rol". Met deze woorden trok hij een bundeltje bankbiljetten uit h en zwaide er mee, tot ontsteltenis van de omstanders. Ze haastig hun schalen neer en smelden terug naar het dorp om halen, terwijl de tolk op spoed androng. "Krumaar!" "Krum-krum. Tum-tum how mo kwou tum!" "Wath, wat b-bedoelt u?" bracht heer Bommel er met moeite "Bommel arm", legde de tolk uit. "Zó arm; hij eten pap honger".

Carnaval op

Bonaire

Koningin

BERTICA CHRESTIAN, werd vrijdagavond in het Stadion te Playa uitgeroepen tot Carnavalskoningin van Bonaire voor 1979. Eerste runner-up werd Rita Evertz en tweede runner-up Xiomara Alberto. De prijs voor het mooiste carnavalscostuum ging naar Rita Evertz. Het drukbezette stadion genoot van de muziek van Gregg and Friends en Combo Cariñoso. De jeugdige muzikale groep Los Explosivos uit Curaçao zorgde voor de juiste carnavalsstemming. Als ceremoniemeesters traden op Corrie Saleh en Humphrey Wout.

Sleutels

OM TIEN uur, zondagochtend werd de eilandsleutel overhandigd aan Prins Inflashon en Pancho Desempleo door de gezaghebber van Bonaire de heer St. Jago. Tijdens de carnavalsdagen "zullen Prins Inflashon en Pancho Desempleo de scepter zwaaien, op Bonaire. Tegelijkertijd hebben de prins en pancho hun bestuurders aan het publiek kenbaar gemaakt.

Cornes

PAPA CORNES-SCHOOL, koos zaterdagavond zijn Carnavalskoningin tijdens een carnavalsfeest op school. De carnavalsverkiezing was zeer goed georganiseerd en de kinderen die op moesten treden waren goed getraind. De avond verliep zeer ordelijk en sfeervol. Als Carnavalskoningin werd gekroond Soraida Swinkels uit klas 5A, eerste runner-up werd Sueyenne Dammerman uit klas 4 en 2e runner-up Gerinda Winklaar uit klas 5B. Ook

was er de Prins en Pancho-verkiezing. Tot prins werd gekozen Steve Engelhard Prins Bebedo met zijn pancho Burache, Elvin St. Jago. Beide jongens komen uit klas 5A. De organisatoren kunnen terugkijken op een geslaagde avond. Wederom dit jaar zal de Papa Cornesschool met een grote groep deelnemen aan de Kindercarnaval. Dit jaar gaat de groep als Clown verkleed.

John Wayne uit ziekenhuis

LOS ANGELES — De Amerikaanse filmacteur John Wayne heeft zaterdag het ziekenhuis in Los Angeles verlaten waar hij bijna een maand geleden was opgenomen met een kwaadaardig gezwel. De maag en de galblaas van de 71-jarige acteur zijn toen verwijderd.



Bij het DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART te Curaçao vacant de functie voor

ADJUNCT TECHNISCH INSPECTEUR

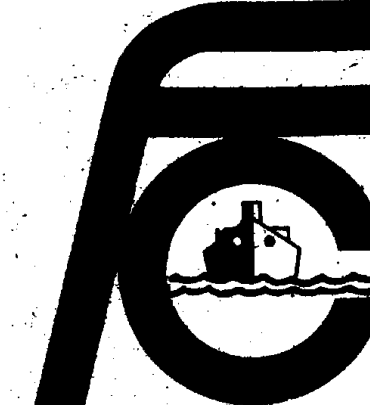
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het HTS-diploma, bij voorkeur richting vliegtuigbouw, of een tenminste daarop gelijkwaardige opleiding te hebben genoten.

Aanvraagbezoediging NAF. 1755. — (gehuwd) of NAF. 1494. — (ongehuwd).

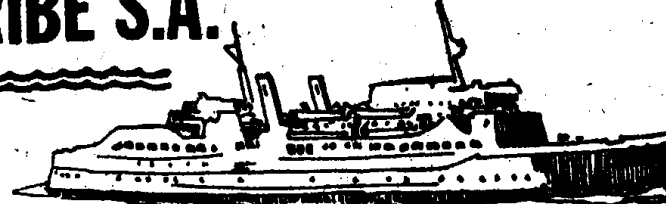
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het Departement van Luchtvaart, Mahuma z/n, telefoon 83833. Sollicitaties, vergezeld van fotokopieën om de beoordeling van de sollicitatie van belang zijnde bescheiden, in te dienen bij de Directeur van het Departement van Luchtvaart, Mahuma z/n, Curaçao.

CARNAVAL OP aruba

MET..



FERRYS DEL CARIBE S.A.



Vertrek Curaçao : ZATERDAG 24 FEBRUARI OM 10.00 u. S'MORGE
Terug vanuit Aruba : ZONDAG 25 FEBRUARI OM 12.00 u. S'NACHT

ZATERDAG KAN AAN BOORD WORDEN OVERNACHT
(Er is een beperkt aantal hutten beschikbaar)

De overtocht kost slechts : **Fls. 60,-** per persoon (retour)

Voor meer informatie bel Tel: 37102 en 76200

TE KOOP AANGEBODEN

Riante villa, gelegen op 1650 m2 eigendomsgruine zit-eetkamer, welke via glazen schuifdeuren komt op groot overdekt terras, drie slaapkamers, twee badkamers, waarvan één met ligbad, carport, meelkamer met badkamer, was- en bergkamer, grote met palm- en vruchtbomen. Deep-well/motor. Direct opleverbaar. Vraagprijs fl. 210.000,—.
Inlichtingen telefoon 11339 - 11661.



STARLINE

met gerioegen maakt hierbij bekend de afvaarten van haar moderne en snelle RO/RO ms "STAR EXPRESS" voor de maanden FEBRUARI en MAART.

Voy#	V-Miami	A-Curaçao	A-Aruba	A-Miami
3	10/2	13/2	14/2	17/2
4	18/2	21/2	22/2	25/2
5	26/2	1/3	2/3	5/3
6	8/3	9/3	10/3	13/3
7	14/3	17/3	18/3	21/3
8	22/3	25/3	26/3	29/3
9	30/3	2/4	3/4	6/4

Starline, beschikt over een overvloed van 20 & 40 FT Containers, 40 FT Reefer en Gewone Trls. Flatbeds etc.

Ook garandeert Starline, onder dek vervoer van Auto's Trucks, etc.

Voor meer informatie, omtrent Vracht tarieven, laden, boeken, etc., gelieve contact op te nemen met de Agenten van STARLINE:

MIAMI

Caribbean Agencies, 2125 Biscayne Blvd., Tel.: 305-567-5210

CURACAO

S.E.L. Maduro & Sons, (Curaçao) Inc., Tel.: 44731-76682, 76900 (ext. 189) Maduro Plaza

ARUBA

S.E.L. Maduro & Sons, (Aruba) Inc., Rockefellerstraat 1 Tel.: 3883 Tel.: 1246

ONZE UITVERKOOP GAAT DOOR..... BENT U AL LANGS GEWEEST? EL PARAISO, Madurostraat 1
VERWACHT U ALLEN. KOOP KWALITEIT TEGEN STERK GEREDUCEERDE PRIJZEN!

Supermarkten tegen monopolievorming

Volgens bepaalde informatie is de heer Thomas meer dan de heren George en Kleinmoedig die hebben voor de partij zittingen in de Staten, een stemmentrekkers. Nadere inlichtingen waren vormgegeven niet te krijgen, maar voor vannmiddag drie uur is over deze hele kwestie een persconferentie belegd in de Kas di Pwello in de Penstraat. De NVP-ou staat zoals bekend onder leiding van een driemanschap bestaande uit de heren Gilbert de Paula, Papy, Jesurun en Betto Thomas.





ORANJESTAD — Op het Sportbureau overhandigde gedeputeerde de voor Sportzaken mr. John van der Kuyp zaterdagmiddag namens het BC sportmateriaal uit aan een tiental sportverenigingen. Het betrof sportverenigingen, waarvan een lid onlangs met goed gevolg de opleiding volgde voor jeugdvoetbal-trainer/leider. Het voetbalmateriaal bestaande uit tien tot twintig ballen en 12 kegels, werd uitgereikt aan Caiqueto Club, La Fama, Dakota, Aparicio Stars, Riverplate, Juventud Tanki Leendert, SCA, Mercurius, Country Club Noord en YMCA, terwijl basketballballen uitgereikt werden aan Dolores Thiel en Robert Oduber die 70 jongeren de mini-basketball bevorderen. Op de foto neemt de vertegenwoordigster van YMCA het sportmateriaal in beslag van gedeputeerde van der Kuyp.

Afschaffing volmacht-systeem

ORANJESTAD — Het BC van Aruba heeft bij de eilandsraad een ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van het Kiesreglement ingediend, dat dinsdag in de openbare vergadering van de raad zal worden behandeld.

Het BC deelt de raad mede dat het in de bedoeling van het college ligt om binnen afzienbare tijd een geheel nieuw ontwerp-kiesreglement. Eilandsraad aan te bieden. Vooruitlopende daarop worden thans enige urgente wijzigingen in de huidige reglement voorgesteld. Het belangrijkste hiervan is om het instituut van de volmacht af te schaffen.

Bij zeer velen onder onze bevolking, aldus het BC aan de raad, leeft de opvatting dat ofschoon het destijds geïntroduceerde systeem van het stemmen bij volmacht recht doet weidervaren aan kiesgerechtigden die fysiek niet in de mogelijkheid verkeren om op de dag der verkiezing op een stembureau te verschijnen, dit systeem beter kan worden afgeschaft vanwege de uitwassen waartoe het kan leiden. Na afweging van de voor- en nadelen van dit systeem zijn wij na rijp beraad ook tot het inzicht gekomen, dat afschaffing van het stemmen bij volmacht aanbeveling verdient.

Max Croes geen gezaghebber

ORANJESTAD — Desgevraagd verklaarde minister van Financien Max Croes aan de Amigoe dat hij niet de volgende gezaghebber van Aruba zal zijn. Zoals bekend loopt de termijn van de huidige gezaghebber Jossy Tromp, die reeds anderhalf jaar ziek is, eind mei aanstaande af. De heer Croes bevestigde tegenover de Amigoe dat hij wel gevraagd was om zich kandidaat te stellen, doch dat hij dit geweigerd heeft. Op Aruba verwacht men in politieke kringen dat het kabinet Rozendaal eerst na afloop van de eilandsraadverkiezingen een voordracht voor het gezaghebberschap van Aruba definitief zal indienen.

SM-TV WEER UITLUCHT

WILLEMSTAD — Na een onderbreking van tien dagen zou het Sintmaartense tv-station weer in de lucht terug komen. Zo meldt het SM-weekblad Clarion. Het tv-station viel uit als gevolg van moeilijkheden met de transmissie-apparatuur op Saba. Het komt meermalen voor, dat er geen tv-uitzending op de Bovenwinden is van het plaatselijk station.



ORANJESTAD — De gedeputeerden werden in het afgelopen weekende actief in het carnaval betrokken. In de Caiquetioclub kroonde gedeputeerde ing. Roland Lacle mej. Ludwina Vrolijk tot

koningin, zijn collega mr. John van der Kuyp deed dit in San Nicolaas waar hij mej. Magdalena Wernet als koningin van de oliestad kroonde. Ged. Nel Oduber kroonde in het buurtcentrum Dakota mej. Margot Maduro tot koningin.

Nog steeds
UITVERKOOP
op alle
STOFFEN
Something
Special
Ennia gebouw
Tel.: 4012

Studie commissie

praat met Shell,

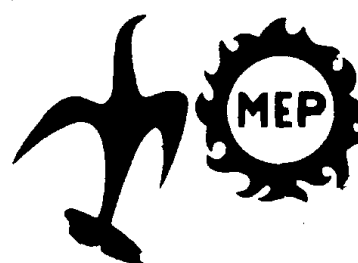
Lago over belasting

ORANJESTAD — Tijdens een gesprek dat minister van Financien Max Croes zaterdagmiddag op verzoek van de Gremio profesional di periodistanan Arubano met deze organisatie had, bevestigde de bewindsman dat inderdaad Lago en Shell verlaging van de belastingen hebben gevraagd. Zoals bekend betalen Lago een minimum van 33 miljoen gulden en Shell 28 miljoen gulden jaarlijks. Min. Croes kon in dit stadium hierover geen verdere inlichtingen geven doch vertelde nog wel dat een studiec commissie door hem werd ingesteld die met Lago en Shell over de belasting problematiek praat.

Kard. Willebrands bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Sedert afgelopen donderdag vertoefde op Aruba, de aartsbisschop van Utrecht, kardinaal Willebrands. Hij was tijdens zijn verblijf op Aruba de gast van oud-notaris en mevrouw F.E.J. Thijssen. Gisteravond vertrok de kardinaal naar Curacao waar hij enige dagen verblijft voordat hij naar Nederland terugkeert. Kard. Willebrands kwam van Suriname, waar hij een bezoek bracht aan zijn broer die in dit land reeds vele jaren werkzaam is. De kardinaal is een goede studievriend van een broer van oud-notaris Thijssen. Tijdens zijn verblijf celebreerde hij de mis in de kapel van de zusters Dominicanessen en op Imeldahof.

MARATHON CARNIVAL SPECIAL
"PHILIPS" ijskast
11 cu. ft.
met ruime freezer
was: f. 910,00 NU: f. 799,00
DAKOTA SHOPPING PARADISE



OTRO GRANDIOSO REUNION PUBLICO DI M.E.P.

DEN PUEBLO DI NOORD

MAYAN... DIAMARS... 13 DI FEBRUARI
PA 8'OR DI ANOCHI

HENTER E DIGNO PUEBLO DI ARUBA TA KEDA CORDIALMENTE INVITA PA ASISTI NA OTRO GRANDIOSO REUNION DI M.E.P. RIBA TERRENO

**BANDA DI NOORD SPORT CENTRUM
DEN PUEBLO DI NOORD
BINI UNO Y BINI TUR**

TA BAI NOS TA BAI PA E VICTORIA MAS GRANDI DEN HISTORIA POLITICA DI ARUBA.

DECISION FINAL... INDEPENDENCIA DI ARUBA 81



MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "ARUBA" brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekening over de maand **DECEMBER 1978** uiterlijk **14 FEBRUARI 1979** dient te worden voldaan.

Indien vóór of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

Ingeval van afsluiting kan door **ELMAR** niet worden gega-randeerd dat wederaansluiting zal plaatsvinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bank-betalingen ons eerst na enige dagen bereiken.



BEKENDMAKING

Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek nummer **21687** als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als vervallen worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.



EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat de aanmaningen voor de waterrekeningen over de maand **december 1979** op **16 FEBRUARI 1979** zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf **19 FEBRUARI 1979** verschuldigd worden.



BEKENDMAKING

Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek nummer **18364** als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als vervallen worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

United Security International Ins. Co.

TIN VACATURA PA

Agente di Seguro

Pa mas informacion llama: telefon 1895
durante oranan di oficina 8'or — 12'or y 2'or — 5'or

VERLOVINGSKAARTEN? HUWELIJKSAANKONDIGING? GEBORTE KAARTEN? PRIVÉ BRIEFPAPIER? HANDELSDRUKWERK?

Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar

INTERPRINT

Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba)
Telefoon 3288

Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.

CARNIVAL SALE AT ARUCAR

	WAS	NOW
V.W. KOMBI 9 PERSONS	7.500,-	6.800,-
BRASILIA	4.500,-	3.800,-
V.W. KOMBI	5.500,-	4.500,-
V.W. VARIANT	1.500,-	800,-
V.W. 1303	2.100,-	1.800,-
V.W. 1300	1.000,-	700,-
V.W. 1600 TL	800,-	500,-
V.W. POLO	6.800,-	6.000,-
V.W. GOLF	6.800,-	6.000,-
V.W. KOMBI 9 PERSONS	6.800,-	5.500,-
V.W. PASSAT 1978	8.000,-	7.800,-
V.W. VARIANT	1.000,-	800,-
V.W. 1600 TLE	1.400,-	1.000,-
V.W. 1302 AIRCO	3.200,-	3.000,-
V.W. 1200	2.200,-	2.000,-
FORD TAUNUS AUTOMATIC	4.800,-	3.500,-
SUBARU GSR. AIRCO	3.500,-	3.000,-

USED CARS AT ARUCAR
WHERE SERVICE IS NO 1

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

RIJSTTAFEL

DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGEL

ONZE INDISCHE KOKKIE

FLOATING RESTAURANT BALI

TEL 2131 OF 3006

Open dagelijks van 12 a.m. tot 11 p.m.
en zondag van 4 p.m. tot 11 p.m.



Holiday Inn
International Beach Resort

Every Tuesday night
NEPTUNE LOBSTER COOKOUT
(7.00 P.M. — Poolside)
&

QUEEN NEPTUNE WATER BALLET

Featuring:
the **Holiday Inn Sea Stars**

Americana Aruba
Hotel & Casino

STELLARIS — GOURMET
DINNERSHOW

SPECIAL DISCOUNT PRICES
\$ 15.95 p.p. plus 10% service
in charge by presenting this coupon
to the Headwaiter when seated.
For reservations call: 4500.

The June Valli Show

till Febr. 26
SHOWTIME: 9.00 P.M.



Alfredo's
Ristorante Italiano
for **BREAKFAST, BRUNCH, LUNCH and DINNER**
at the **Bas Rutil Beach Hotel**

Exquisite Northern Italian Cuisine

For Reservations Call Tel.: 2222

TOT VANAVOND IN

STEAKHOUSE CATTLE BARON

Het restaurant waar iedereen graag terugkomt.

Bel. 2977/2202/2203 voor reservering, op maandag gesloten.
Geopend van 6.00 - 11.00.



Aruba Sheraton Hotel & Casino

CYNTHIA WHITE

till Febr. 14

Showtime:
8.30 — 11.30 p.m.

DRIVE-IN

February 12 & 13
at 8.30 p.m.

'BAMBOO HOUSE OF DOLLS'



ENGLISH — SPANISH
SUBTITLES

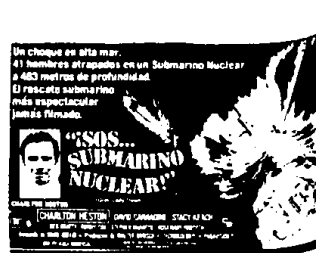
ENTRANCE: FLs. 3,00
ADMISSION: 18 YRS



backward theater

February 12, 13 & 14
at 8.30 p.m.

"GRAY LADY DOWN"



ENGLISH — SPANISH
SUBTITLES

SUSPENSE — DRAMA

ENTRANCE: FLs. 5,00
ADMISSION: 14 YRS



Holiday Inn
International Beach Resort

Every Tuesday

DISCO MUSIC NIGHT

in the El Toro Lounge

Enjoy your favorite cocktail or discover new and exciting tropical drinks.



OPENBARE VERGADERING

VAN DE

EILANDSRAAD VAN ARUBA

op dinsdag 13 februari 1979
des morgens om 9.00 uur. 1)

AGENDA

- Goedkeuring van de notulen van Openbare Vergaderingen.
- Ingekomen stukken.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 7 februari 1979 inzake ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van het Kiesreglement Staten en Eilandsraden.
- Het beleid van het Bestuurscollege ten aanzien van de Maatschappelijke Zorg 1).
- Het financieel beleid van het Bestuurscollege 1)
- Brief van het Bestuurscollege dd. 11 januari 1979 inzake suppletioir krediet ten behoeve van aanschaf bedrijfs-mobilfooninstallatie annex verbinding Alarm Centrum ten behoeve van het W.E.B.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 11 januari 1979 inzake suppletioir krediet voor aanschaf van kantoor machines en -meubilair ten behoeve van de Afdeling Wetgeving en Constitutionele Zaken.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 6 februari 1979 inzake suppletioir krediet ten behoeve van asfalteren terrein ten oosten van Havenkantoor.

Oranjestad, 9 februari 1979

De Voorzitter,
F. Wernet.

1) Deze vergadering werd ingevolge artikel 28 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen aangevraagd door de raadsleden:
J.R. Frank, E.J. Vos, G. Trinidad en C. Pieters, voor wat betreft agendapunten 4 en 5.

AGENDA ARUBA

OSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Regrid, La Fama, Popular en het Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van der Meer in Americana en Holiday Inn en drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantooruren: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank. Faxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555. ALARMCENTRALE: 4255

FATUM

De Nederlanden van 1845 verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Personale Nederlanden

BIOSCOPEN ORANJESTAD Boulevard theater: 20.30 Gray lady down (14 jr); Rialto: 20.00 The Shaggy d.a. (all)

SHALASHI Drive inn: 20.30 Bamboo house of dolls (18 jr) SAN NICOLAAS Principal: 20.30 Slap shot (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020 San Nicolaas: tel.: 5906; Bestuurskantooruren: Dakota, Parastrat 27, tel.: 4444.

OTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 1112.

WACHTREGELING OKTOREN San Nicolaas en Savaneta en C.E. Zaandam, tel.: 1116

*** DIVERSEN CARNAVAL ARUBA 19.00 old mash parade and jump up - Paradera ***

DINSDAG DIVERSEN VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIKKHEDEN (Zaandam 1A, tel.: 3145); open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

PUBLOBUS OPEL: 08.00 te St. Anna school; 10.00 te Aloysiuschool, Noord

DAF: 08.00 te Caiquetioschool (SLO), Cura Cabai; 08.45 te Wilhelmschool; 10.30 te Maria Magdalena school, Kustbatterij.

WIT GELE KRUIS: Uitgelingen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad; 13.30-15.30 te San Nicolas. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Sta'Cruz.

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; Informaties na 20.00 uur via telekeerstoren.

SPORT ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes - Wilhelminastadion, Oranjestad.

MARLBOROBANEN: Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag 15.00-23.00 uur; zaterdag 10.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 15.00-20.00 uur; maandag de hele dag gesloten (v.m. jeugdtrainingen).

AVB iedere maandag, woensdag en vrijdag vanaf 17.00 uur training selectie olv. trainer Aujel Botta - Wilhelminastadion. ***

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 all star lafe a tropics; 17.30 and mother makes three; 18.00 a place to love; 18.15 cartoons; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 specials: 19.45 BC-progr.; 20.00 telenovelas; 20.30 ripiti y gana (live); 21.00 Hunter, 22.00 the sixty minutes.

Deviezenverlies...

(Vervolg van pag. 1)

belasting gelden, waarover hij mondeling overleg met de eilandgebieden had en waarbij gesloten werd dat dit wettelijk voorgeschreven overleg dat hiervoor moet plaatsvinden. De bewindsman kwam met het voorstel dat de eilandgebieden - tussen haakjes huidige percentage - 75% (65%) van de inkomsten- en winstbelasting kunnen houden alsmede 50% (45%) van de indirecte belastingen. Hierdoor zouden de eilandgebieden Curacao en Aruba 42 miljoen gulden per jaar meer krijgen, waarbij als voorwaarden werd gesteld dat de belastingen normaal zullen worden afgedragen. Curacao ging daarmee accoord en handelt daarnaar. Tot vandaag heeft de minister van het eilandgebied Aruba niets gehoord. Op negen september werd in een drie uren durend gesprek van de minister met het Bestuurscollege een en ander uitgelegd, waarna de minister verzocht werd dit schriftelijk te bevestigen. De minister voldeed hieraan, doch het BC liet niets meer van zich horen.

Wat de schuld van Aruba en Curacao aan de Landsregering betreft, deze bedraagt ruim negentig miljoen gulden. Het betreft hier belastingen, SVB en Pensioenfondsbijsdragen. „De begroting is een farce geworden”, aldus minister Max Croes omdat men maar geld uitgeeft zonder

rekening te houden met de begroting”.

De bewindsman van Financien wees erop, dat de Landsregering reeds de nodige maatregelen heeft genomen: vaststellen limiet 125 miljoen bij Centrale bank; brief aan de staten voor herverdeling belastingen; overleg financien om begroting 1979 te reduceren door te trachten 17 miljoen gulden uit te sparen, hetgeen ondermeer in de sector van de kapitaalswerken kan geschieden. Voorts te trachten nieuwe middelen tot een bedrag van 25 miljoen gulden te krijgen. Hiervoor werd een advies werkgroep aan het werk gezet. Op de vraag aan de minister of hij van plan is de economische heffing op bouwmaterialen - een van de adviezen van de commissie - over te nemen, stelde hij dit niet van plan te zijn, omdat dit niet verantwoord is mede voor andere sectoren. De eilandsregering heeft het voorbeeld gegeven en wij hopen nu maar, dat de eilandgebieden dit voorbeeld zullen volgen. De eilandgebieden begrijpen nog steeds niet hun positie in de economie van de Antillen. Indien het zo doorgaat, aldus de minister - Curacao zit reeds in moeilijkheden - dan kan ook Aruba vandaag of morgen, financieel niet voor - noch achteruit. De centrale regering zal moeten ingrijpen bij deze verwaarlozing. Dit werd de laatste jaren niet gedaan vanwege de politieke verhoudingen.

Min. Croes over Ontwikkelingsbank:

Geen medewerking van de eilanden

ORANJESTAD — Ofschoon de staten een en ander reeds hebben goedgekeurd heeft minister van Financien Max Croes de Ontwikkelingsbank nog niet van start kunnen krijgen. De minister sprak hierover tegen de GPPA zijn teleurstelling uit omdat niet voldoende medewerking van de eilanden wordt ver-

Ik heb de opzet van deze bank zodanig gesteld, aldus minister Croes, dat het een aangelegenheid van de gehele Antillen zou kunnen zijn doch als de eilanden niet meewerken zullen wij het alleen moeten doen, waardoor de eilanden een kans voorbij laten gaan iets constructiefs te doen. Zoals bekend zou door de centrale regering, Aruba en Curacao ieder voor vijftien procent worden deelgenomen, Bonaire zeven en half, Bovenwinden ze-

ven en half en particulieren veertig procent. Wat deze laatste groep betreft vertelde de minister dat hij aanwijzingen heeft dat op Curacao meer dan veertig procent kan worden verkregen. Aruba wil niet meedoen omdat men zelf een bank wil opzetten. Curacao liet niets horen doch heeft geen geld, terwijl de overige eilanden wel me willen doen doch geen geld hiervoor beschikbaar hebben.

Als dit zo doorgaat, aldus min. Max Croes, dan zullen wij met Nederland moeten gaan praten over een veranderde kapitaalstructuur van deze bank. Hij dacht hierbij ondermeer aan een lening van Nederland, terwijl het Ontwikkelingsfonds van de EEG reeds een bedrag van vier miljoen gulden toezegde, welke pas beschikbaar wordt gesteld als de Ontwikkelingsbank werkt.

ORANJESTAD — Na de carnavalsmachtsoverdracht op het bestuurskantoor werd deze "statiefoto" gemaakt van het bestuur van de SAC, Raad van Elf en ereleden. Een historische foto, die over 25 jaren bij het gouden jubileum het zeker nog wel zal doen. Leden van SAC en Raad van Elf waren ter gelegenheid van het zilver jubileum in nieuwe -- zilveren -- kledij gestoken, nog eens benadrukkende "25 jaar Arubaans carnaval".



Hij wees erop dat er ook gewerkt moet worden om deviezen te creëren. Daarom had hij het voorstel aan de ministerraad gedaan tot uitbreiding van de ALM. Voorts moet er komen uitbreiding van de dienstensector: verdragen tegen dubbele belasting betalen waardoor investeringsklimaat beter wordt; uitbreiding van de vrije zones.

Een belangrijk punt noemde de bewindsman de ontwikkelingspulp die in 1978 een laagtepunt bereikte. Het wordt de hoogste tijd dat projecten worden aangepakt - Aruba diende praktisch niets in - hetgeen geschieden kan doordat men in het kader van technische bijstand kader voor hulp zoekt. „Vergeet de eerste twee jaar de industrialisatie maar in deze toestand, aldus minister Croes. Min Croes merkte tenslotte op, dat er nu geen direct gevaar voor de devaluatie van de gulden bestaat, maar dan moet de toestand op de Antillen niet voortduren zoals deze thans is.

"Ant. spoor" bijeenkomst op 12 maart

ORANJESTAD — Het plan bestaat om op 12 maart het Antilliaanse spoor van start te laten gaan, aldus vertelde minister Max Croes zaterdagmiddag de GPPA. Dit zal op Aruba gebeuren. Tot op heden heeft de bewindsman op zijn uitnodiging aan de eilandgebieden, alleen een positieve reactie van Bonaire ontvangen, van de andere eilanden werd niets vernomen. Er doet zich nog een probleem voor, namelijk dat op Aruba alle hotels zijn volgeboekt. Mocht een en ander niet op Aruba kunnen plaatsvinden wegens gebrek aan hotelkamers dan is Bonaire nog steeds het alternatief, aldus minister Max Croes.

Politiek radio forum krijgt vervolg

ORANJESTAD — Voor Voz di Aruba werd gisteren in het populaire zondagmorgenprogramma "Ban conbersa", dat ditmaal vier uur duurde een debat gehouden waaraan door de politieke leiders Henny Eman (AVP), Watty Vos (RUBA), Betico Croes (MEP) en Virgilio Kock (PPA) werd deelgenomen. Het werd een bijzonder openhartig debat, waar het nog al eens rommelig toeging, maar toch een goed en open verloop had. Dat de meningen tegenover elkaar stonden behoeft geen betoef. Er kwamen weinig nieuwe politieke gezichtspunten op. De redacteurs van de GPPA traden als vragenstellers op. Voor de verkiezing zal nogmaals een dergelijk openhartig debat worden gehouden, waarvan alle partijen hun medewerking hebben toegezegd.

Na afloop van het debat was er voor het radiostation een fanatieke aanhanger die zich niet beheersen kon en een man die het niet met hem eens was, een klap verkocht. Daarna begon de man andere mensen uit te schelden. De te hulp geroepen politie behoefde niet meer op te treden omdat toen de rust was weergekeerd. Een der politieke leiders merkte op dat het wel eens hard is de waarheid te moeten horen, maar de waarheid moet nu eenmaal gezegd worden, hetgeen in het radioprogramma zeker gebeurde.

Ruimte

ORANJESTAD — De carnavalsstijd en in het bijzonder de viering van het zilveren carnavalsjubileum op Aruba heeft er reeds voorzorgs dat alle hofels op Aruba propvol zijn. Voor velen kwamen reeds vorig jaar de reserveringen binnen. Bij het Toeristenbureau worden dagelijks verzoeken ontvangen voor hotel of logeerruimte, waaraan niet veel kan worden gedaan omdat alles reeds volgeboekt is. Mochten er personen zijn die voor carnaval logeer ruimte beschikbaar hebben dan worden zij verzocht hierover contact te willen opnemen met het toeristen bureau tel. 3777.

RESPETA OTRO PA OTRO RESPETA BO



SAVANETA — Bij het perceel Savaneta 173 dat afgelopen dinsdag een prooi der vlammen werd na een felle brand had gistermiddag de installatie plaats van een comite dat belast zal zijn met actievoering voor hulp aan de familie die het slachtoffer is geworden van voormelde brand. De commissie bestaat uit personen in de onmiddellijke omgeving van de slachtoffers en wil mevrouw R. Ponce-Croes en de heren L. Yarzagaray, R.R. Zaandam en Herry Lampe. Het comite heeft reeds een bankrekening geopend waarop eenieder een donatie kan storten voor niet alleen de familie Henriquez van Savaneta 173, maar ook voor de families die eveneens slachtoffers zijn geworden van de felle brand van enige dagen geleden in de Village, waarbij 6 woningen in de as gelegd werden. Op de foto: de leden van het comite en de slachtoffers van de brand te Savaneta.

Kruikestad

DE VOORZITTER van de Raad van Elf Jos van der Schoot bracht bij de machtsoverdracht de gelukwensen van de stichting Tilburgs carnaval over, waar hij afgelopen maandag gelegenheid kreeg over het Arubaanse carnaval te vertellen. Namens de stichting Tilburgs carnaval overhandigde aan de SAC-voorzitter Milo Croes, penningmeester Edwin Zichem en secretaris Modesto Ruiz de 1979-onderscheiding van de Kruike stad met de leuze: "beter gek gepraat as gek gedaan."

Goats

ALS HULDEBLIJ aan wijlen Tushi Arends, die 25 jaar geleden het initiatief nam tot het straatcarnaval op Aruba, werd zijn oudste zoon, Boei Arends, zondagmorgen de onderscheiding van de Goats uitgereikt. Voorzitter Milo Croes installeerde hem in deze orde die jaren geleden ook aan het echtpaar Tucker werd uitgereikt.

Bonbini

Mirtho Nicolaas - aan de deuren van de hotelkamers gehangen. Hierop stond een "bon bini" - groet. Deze originele bonbini-groet trok bij de gasten de aandacht. Ze waren spoedig van de deurknoppen verdwenen en gaan als herinnering mee naar huis. Bij diverse hotels ontstond aan de desk een grote vraag naar deze bonbini carnavals groet.

Bescherm

WAARNEMEND GEZAGHEBBER Frans Wernet werd zondagmorgen tij-

Macht overgedragen aan Prins en Pancho

ORANJESTAD — Ten bestuurskantore heeft waarnemend gezaghebber Frans Wernet (met een zucht van voldoening, red) gistermorgen de macht over carnavalvierend Aruba overgedragen aan prins Pancho (Nelson Marquez) en Pancho Prins (Humphrey Obispa) van Heidis (Frank Booi) boutique.

De waarnemend gezaghebber werd benoemd tot beschermheer van de kinderen van Aruba.

Met de carnavalsdagen moet hij thuis blijven en mag hij op de reeds veel in het nieuws geweest zijnde dragstrip toezicht houden, waarvoor hem een verrekijker, een gokart en benzine-bonnen om de strip de hele dagen te rijden beschikbaar werd gesteld.

In zijn proclamatie noemt prins Pancho zich minister pre-

sident van Sividivi, dat ook hoofdstad van carnavaliervend Aruba wordt, voorts bevrijder van Oranjestad, gouverneur van Madiki en San Nicolas, keizer van Seroe Blanco en ere Commissaris van Politie, terwijl pancho Prins vice-minister-president van Sividivi zal zijn, waarnemend gouverneur van Madiki, graaf van Boca Mahos, De Heidi-boutique welke op 17 februari officieel opengaat wordt het hoofdkwartier en de Schelpstraat werd herdoopt in "Caya di carnaval".

Het Bestuurskantoor wordt verplaatst naar het oude hospitaal zodat dit in de nieuwe hoofdstad Sividivi valt. Prins en pancho beginnen wel met een verplichte WA-verzekering waarbij de verzekeringsmaatschappijen bevolen wordt de premie met 25 procent te verlagen. Met terugwerkende kracht worden voor all prinsen en panchos van de afgelopen 25 jaar een gevarenpremie van vijftienhonderd-gulden per jaar toegekend.

In de proclamatie worden nog vele andere onderwerpen aangesneden, zoals de eilandsraadsverkiezingen, waarbij de prins het volk wil laten kiezen op hem, zijn pancho, SAC en Raad van elf aangevuld met enige politieke leiders. Om het publiek gelegenheid te bieden carnaval goed te zien wordt opdracht gegeven in Arabie vliegende tapijten te bestellen. De pers wordt gevraagd speciale aandacht aan carnaval te besteden terwijl Tele-Aruba opdracht krijgt een video-tape te maken en een copie hiervan aan elk tv-station op de wereld te zenden. Zij die geen werk hebben worden tewerk gesteld om de straten van Oranjestad en San Nicolas waarlangs de parade trekt zilver te schilderen.

Alle onderwijskrachten moeten ingaande morgen les geven met jas en das terwijl de dames zilveren minirokken moeten dragen. Zij dienen een bloem in het haar te hebben en als zij geen haar hebben in hun pruik. Aangezien de carnavalskoningin steeds een auto krijgt wil de prins dat de jeugdkoninginnen een brommer krijgen.

Voor hem en zijn pancho een dumptruck om de koninginnen te vervoeren.

Tot slot wordt een beroep gedaan om aan dit 25ste-arubaanse carnaval alle mogelijk medewerking te geven.

ORANJESTAD — Tijdens de overdrachtsplechtigheid op het bestuurskantoor werd Vale Croes tot prins der Prinsen gekroond en zijn Pancho Robby Jansen tot de pancho der Panchos. Dit geschiedde (zie foto) door waarnemend gezaghebber/ beschermheer Frans Wernet. De prins der Prinsen werd gesponsord door Amigoe di Aruba.



Jong Holland onttroond

Jong Colombia is weer

Antilliaans kampioen

WILLEMSTAD. — Zelfs de grootste optimisten onder de supporters van Jong Colombia/Winkel & Zonen hebben na de erg matige seizoen niet durven hopen op een succes zoals zaterdagavond werd: onttroning van Jong Holland en verovering van de Copa Antilliaans.

Succes dat bovendien Boca Sami opnieuw verheft tot het sterkste voetbalwerk van de Antillen. De Copa werd op volkomen verjuize binnengehaald: niettegenstaande de 0-1 nederlaag in de wedstrijd was Jong Colombia over het geheel genomen beslist de sterkste ploeg in de finale. Jong Holland/Xerox leverde als van een gedegen partij voetbal maar miste de glans die uitstraalde van het spel van de Bocaploeg.

Pupillen van trainer Shon waren zaterdag duidelijk over het katerige gevoel dat zij ongetwijfeld moesten hebben overgehouden aan de finalewedstrijd waarin de meest riantse kansen onbescheiden gelaten met het resultaat dat met 0-1 aan het eind werd getrokken. Zoals van de lering die uit de wedstrijd werd getrokken, een opdracht uitgedacht door Julio Constancia die hij goed onder de knie kreeg. Hij meer stootkracht te geven de voorhoede en de verdediging van de tricoloren onder de persie te zetten moest vanuit zijn middenveld steeds met de voorhoede mee naar voren rukken. Deze tactiek is beslissend geweest in de strijd die zaterdag werd geleverd. Jong Holland kon niet haalde eveneens het niveau, zodat de toegenomen stuk van kaliber geschoteld kregen. De tricoloren misten echter niet die inspiratie die in zo'n wedstrijd het verschil kan betekenen tussen winnen of verliezen.

Jong Colombia koos, met het oog op de eerste wedstrijd tegen Boca, voor een 0-1 achterstand na de start voor de aanval. Het behield ook voor het grootste deel van het treffen de hand. Toen de balans werd gemaakt na de eerste periode van 15 minuten had de Bocaploeg ook één doelpunt en de tricoloren twee. De treffer in de 34ste minuut werd tijdens een scrimmage van de vijfde hoekschop voor Kiki Statie verdedigde getastond. Het was Julio Constancia die tussen een twinningen kans zag om de bal te gooien in te frommelen. Een doelpunt dat Papie Marchantstreeks uit de zesde hoekschop scoorde, telde niet. Referee Tromp had getastond dat er een duwpunt plaatsgevonden op het moment dat de bal over het veld van keeper Statie het doel was gegaan. De tegenaanvallen van Jong Holland waren veel in aantal maar waren van gevaar ontbloot. De wedstrijd die doelpuntspecialist



.....scheidsrechter Tromp van Aruba leidde doortastend.....

Erwin Godfried genoot was ditmaal veel effectiever. De grootste angst die de verdediging van Jong Colombia moest doorstaan was toen een terugspelbal van Wibo Zimmerman volkomen verkeerd ging en naar de voeten van uitgerekend Godfried rolde. Deze was echter zelf té verrast om van de opgelegde kans gebruik te kunnen maken.

Godfried zou nog éénmaal jammerlijk falen. Nadat Ibi Martina in de 70ste minuut een misverstand van de Jong Holland-verdedigers had afgestraft en Jong Colombia op 2-0 had gebracht kreeg Godfried 2 minuten voor het eind in de vorm van een penalty (Rutzel Zimmerman kreeg de bal tegen de hand) de kans om de kampioensstitel voor zijn ploeg te verdienen. Volgens de regels van het Copa Antilliaans-toernooi was Jong Holland zaterdag namelijk de "bezoevende" ploeg zodat het doelpunt dubbel zou tellen waardoor de tricoloren met een doelpuntensaldo van 3-2 met het kampioenschap zouden gaan strijken. Godfried knalde echter tegen de staander waardoor de titel toch naar de ploeg ging die het op basis van het in de finale vertoonde spel het meest verdiende.



.....het winnende doelpunt van Jong Colombia (2-0) in de wedstrijd tegen Jong Holland, waarmee men uiteindelijk Antilliaans voetbalkampioen werd;

Undeba wint van SUBT

FINALE VIRGINIE-CUP ONSPORTIEF

WILLEMSTAD. — Union Deportivo Bandabao dat als kampioen van de tweede divisie weer naar de hoogste afdeling van het semiprof-voetbal is gepromoveerd, is winnaar geworden van de eerste editie van het Ada Virginie-toernooi. In de finale werd met 2-1 gewonnen van de organiserende vereniging zelf, SUBT/Curacao Plaza Casino. De wedstrijd was beslist geen waardige afsluiting van het toernooi, voetbaltechnisch noch uit het oogpunt van sportiviteit.

Het treffen moest zelfs bijna vroegtijdig worden afgebroken toen de spelers van de beide ploegen massaal met elkaar op de vuist wilden gaan. Het spel had reeds kort na de hervatting een onvriendelijk karakter gekregen en de verzuiving nam hand over hand toe omdat scheidsrechter Koetsier naliel in te grijpen. Het moment dat SUBT (in de 37ste minuut van de tweede helft) de gelijkmaker scoorde was voor de spelers het signaal om het voetwerk te laten voor wat het was en op de vuist te gaan. Met veel moeite slaagden enkele bestuursleden en de trainers erin om de gemeederen te kalmeren zodat de wedstrijd uitgespeeld kon worden.

Voetbaltechnisch had het treffen vanaf het begin niet veel om het lijf. SUBT benutte de wedstrijd om met een op verschillende plaatsen gewijzigde ploeg

te experimenteren terwijl van Undeba zijde het spel ook, met uitzondering althans van het tempo, het een en ander te wensen overliet. De doelpunten vielen alle in de tweede helft. Drie minuten na de hervatting werd Richard Djaoen door SUBT zelf in de gelegenheid gesteld de score te openen. Francel Calmes speelde te langzaam terug op doelman Johnny Raven en Djaoen zag zijn kans schoon om het leer in het net te deponeren.

Het duel won even aan belang maar werd weer allengs oninteressant door de steeds harde tackles die links en rechts werden uitgedeeld. In de 37ste minuut maakten de Baricaasgeel gelijk toen Rutzel Calmes na een half mislukt kopbal van Eric Wever een schietkans kreeg die hij ook wist te verzilveren. Na de vechtpartij scoorde Frensel Alberto op een pass van Richard Djaoen de winnende treffer.

Tsjechoslowakije verslaat Boca

BUENOS AIRES. — Het nationale voetbalelftal van Tsjechoslowakije heeft in Buenos Aires met 3-2 gewonnen van de Argentijnse club Boca Juniors. Bij rust was de stand 2-2. De Tsjechische doelpunten kwamen op naam van Nedoha (31e minuut), Panenka (37e) en Kraupa (86e), de Argentijnse treffers waren van Mastrangelo (14e en 21e).

Karnavalskaleidoskoop

Plankenkoorts

WILLEMSTAD. — Kandidaten die zaterdagavond duidelijk te kampen hadden met plankenkoorts bleven halverwege steken en konden hun redevoering niet voortzetten. De ceremoniemeester (die avond Cedric Ridderplaat) die in dergelijke onverwachte wendingen in het programma, zou moeten optreden, was echter in geen velden of wegen te bespeuren.

VLC-feest

WILLEMSTAD. — De sport en ontspanningscommissie van de VLC, SOC organiseert zondagavond een karnavalsfeest voor alle leden. Het feest vindt plaats in Hoffi Jonchi en de muziek zal verzorgd worden door Los Caramelos en Tipiko Krioyo. De toegang is gratis en alle leden kunnen een introductie nemen. Kaarten zijn verkrijgbaar bij het VLC-kantoor vanaf donderdag tijdens kantooruren. Zaterdagmorgen vanaf 9 uur en zondagmorgen van 9 tot 11 uur (dus vóór de kinderopocht) kunnen de kaartjes ook worden opgehaald bij het VLC-kantoor.

Uitslag

WILLEMSTAD. — In een overvol Holiday Beach Hotel werd de afgelopen zaterdagavond Tania Henriquez (Kodala/Royal Cards) gekozen tot karnavalskoningin van dit jaar. Eerste finaliste werd Imelda Vlaun van de hospitaalgroep die ook tot Reina Krioyo werd uitgeroepen. De zes kandidaten kozen onderling Grace Luysterburg (Franky's Camera) tot de meest sympathieke kandidaat terwijl de persfotografen Tania Henriquez aanwezen als Miss Fotogenika.

Respect

WILLEMSTAD. — Ondanks het groot enthousiasme en het ongeduld van alle aanwezigen in het Holiday Beach Hotel wat overduidelijk ten gehore werd gebracht, verzong het hotel zaterdagavond in een plechtige stilte bij de aanvang van het volkslied. Het respect dat zodoende opgebracht werd voor het volkslied mag als voorbeeld dienen bij andere evenementen waar dit nog duidelijk ontbreekt.

Wega

WILLEMSTAD. — Het Eilsabeth Hospitaal en de karnavalsgroep van Shell Curacao hadden zaterdagavond de grootste groep fanatici bij elkaar weten te trommelen compleet met een dirigent die aangaf wanneer de kakofonie moest opzwellen en wanneer er stilten moesten vallen. De hospitaalgroep gaf duidelijk blijk van misnoegen ten opzichte van de karnavalskoningin van het vorig jaar Ana Muskus en bleef demonstratief stil tijdens haar laatste ronde. Het is misschien toch goed even stil te blijven staan bij de betekenis van de karnavalstumba van een aantal jaren terug die Boy Dap bracht: karnaval ta wega!



Ana Muskus tijdens haar laatste ronde.

Kodala

WILLEMSTAD. — Tania Henriquez leverde zaterdagavond nogal kritiek op de Kodala die als haar sponsor optrad. Zij verzon een nieuwe afkorting voor de maatschappij die deze dagen telkens weer problemen heeft met de stroomlevering: kompania di elektrisidat legria i ambiente.



Tania Henriquez in haar karnavalskostuum.

Boy Dap

WILLEMSTAD. — Het publiek brak zaterdag zo wat het hele hotel af op het moment dat tumbakoning Boy Dap het podium betrad. Onder luid applaus zette hij zijn kroon en mantel af en zei dat hij zijn volk op die manier zal blijven dienen. Gewoon als Boy Dap.

Carlos Coffie

WILLEMSTAD. — Meegesleurd door het enthousiasme van Mundu Nobo om hun tumbakeizer te eren, publiceerden wij de afgelopen zaterdag per abuis dat Nelson Coffie woensdag door Mundo Nobo in de bloemetjes zal worden gezet. Dit moet natuurlijk Carlos Coffie zijn met zijn tumba Bo'n ta sinti dushi.

Derde plaats

WILLEMSTAD. — Frank Rosina, voorzitter van het karnavalscomité riep de afgelopen zaterdag op om van de tweede lustrumviering van het karnaval het volgend jaar een groots evenement te maken. Volgens hem is het heel goed mogelijk om Curacao op de derde plaats te brengen na Brazilië en Trinidad, wat het karnaval betreft.

Sigiawor

WILLEMSTAD. — Het was verbazingwekkend hoe het publiek binnen enkele dagen het "sigi awor" onder de knie had. Boy Dap hoefde niet eens de voorrang te brengen want dat werd wel bezorgd door de zingende massa.

Jeugdbaseball

Bij drie wedstrijden 54 runs

WILLEMSTAD. — Bij de drie wedstrijden in het kader van het test-toernooi van het Curacaose jeugdbaseball werden in het afgelopen weekeinde 54 runs genoteerd. Het aantal hits dat men sloeg bedroeg 45, terwijl men slechts gemiddeld zes errors per wedstrijd beging of telwel achtien in totaal. In kort bestek gaven de in Hoffi Agustín gespeelde wedstrijden het volgende beeld: Robert sport shop KORAAL SPECHT-BRIEVENGAT Pariba runs: 17-3, hits 11-4 en errors: 1-5; winnaar P. Lieuw, verliezer P. van Putten; beste aan slag: Wendell St. Jago bij Kor. Specht met 3-2 en Kenneth Smijds met 1-1 bij Brevengat; STEENRIJK-TRAS DI CERU, runs: 8-3 hits: 5-2, en errors: 2-5; winnaar: R. Thode en verliezer: W. Lourens, beste aan slag: Marlon Davis en Oscar Martina met 2-1 van Steenrijk en Shaki Jacodns met 1-1 van Tras di Ceru; NEXAF-PLANTERS: runs: 13-10, hits: 4-9, errors: 3-2, winnaar Francisco Anastagastien verliezer Sigmund Francisca, beste aan slag: Francisco Anastagastia bij winnaars, met 4-3 en Roy Martina met 3-2 bij verliezer.

VOETBAL IN BELGIE

BRUSSEL. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden voor de eerste divisie van de Belgische competitie zijn: SC Charleroi - Lokeren 0-0; Winterslag - Beerschot 1-1; RWDM - La Louviere 1-1; Beveren - Waterschei 2-0; FC Brugge - Beringen 2-1 Lierse - Anderlecht 0-1; Kortrijk - FC Luik 0-0; Standard - Waregem 1-0; Berchem - Antwerp 1-0. De stand aan de kop van de ranglijst is nu: 1. Beveren 19 gespeeld, 29 punten 2. Anderlecht 19 - 25; 3. Lokeren en FC Brugge 19 - 23; 5. RWDM en Antwerp 19 - 22.

PABIEN



Wij bieden spelers, bestuur, leden en supporters van de voetbalteam

Jong Colombia/C. Winkel & Zonen

onze hartelijke gelukwensen met het behalen van het

Antilliaanse Kampioenschap

Uw sponsor

winkel & ZN

C. WINKEL & ZONEN N.V.

*TOMBOLA

Uw fantasie paleis in Bredestraat (O) 13A, tel. 23244

geeft speciaal voor

VALENTINE'S DAY

gedurende 8 t/m 13 februari 1979

10% korting bij elke aankoop van f. 25,- of méér! Profiteer!

VALENTINE GIFTS



Direktiva i personal di

KODELA

kier felisita

TANIA HENRIQUEZ

ku su titulonon

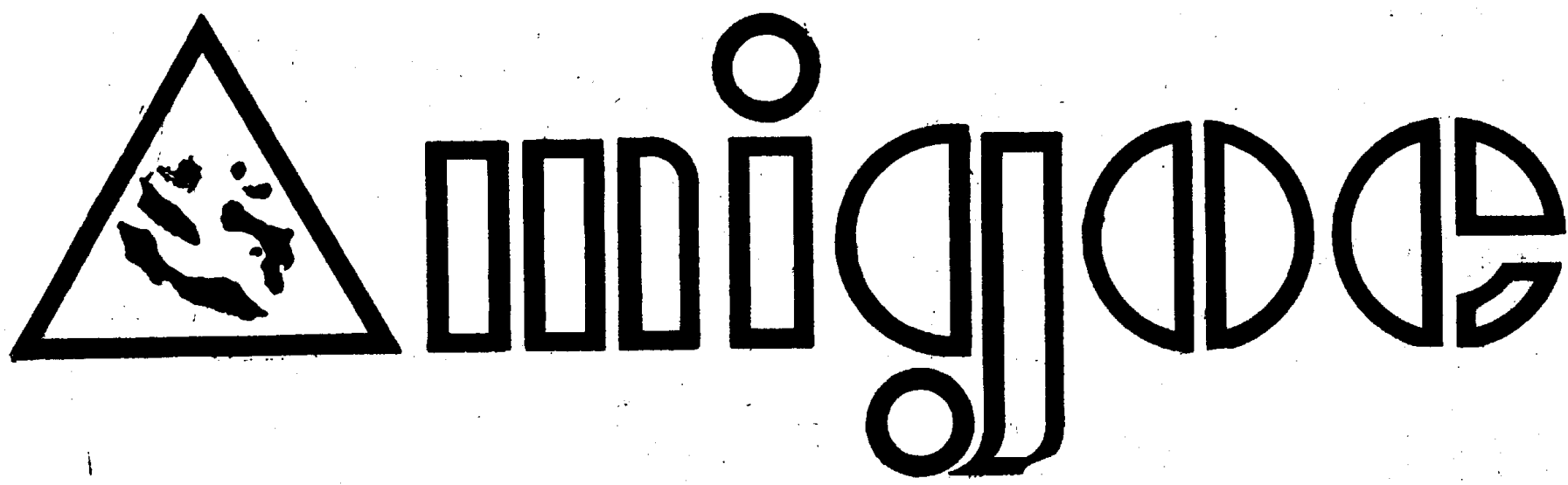
REINA DI KARNAVAL

i

MISS FOTOGENIKA

Ku Tania na kabes

Korsow su karnaval lo ta un eksito di mes.



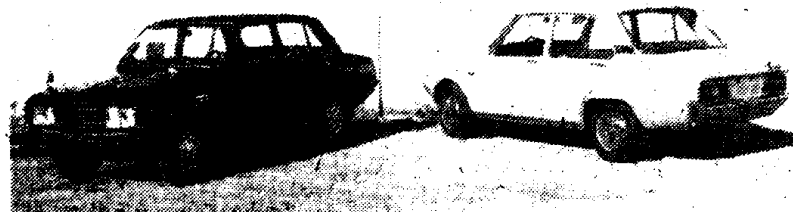
English Companio

NEW SHIPMENT

We have just received another shipment of the all-new

BRISA CARS..... and.....

KIAMASTER pickups



fls. 6,950.00

which are selling
at the same low
cash prices as
before



fls. 7,275.00

fls. 6,690.00

Drop in
today and
try them
out!



PRACTICAL VALENTINE'S DAY GIFT

give her a

BRISA

she'll love you for it!

We'll be
happy to
serve
you!

NAMCO

San Nicolas — TEL. 5120, 5121

Oranjestad — TEL. 1505, 3027

To Attract investors

Vatican chancellery is passive toward dictators

MEXICO CITY — It is high time for pope John Paul II to step in in favor of the Latin American people who are the victims of military regimes, Nicaraguan poet and priest denounced at a press conference the passivity of the Vatican chancellery in regard to the dictatorships in the region

through the papal nuncios in those countries. He cited by way of example that while the city of Leon, Nicaragua was being destroyed, papal nuncio, Gabriel Montalvo was attending a party with general Anastasio Somoza. Cardinal was in Mexico to demand church solidarity with

the struggles of his people and to hand the third Celam a copy of a document on human rights, declared: "We do not want violence but Somoza has forced the people into a situation in which revolutionary violence is necessary". Cardinal praised the activity of Managua archbishop Miguel

Ovando Bravo, and told how recently the present nuncio in Nicaragua, Montalvo, flew to Rome to seek to have Ovando replaced by Jesuit Leon Palais, first cousin of the dictator, national guard colonel who receives three separate pay checks from the Nicaraguan regime.

"I want you to know that the people of Nicaragua feel great love for their bishop, and that all the prelates in my country strongly oppose the dictatorship," he said.

Cardenal who openly identifies himself as a member of the Sandinista national liberation front, said that in his country young people are tortured and killed simply because they are young. "Being young is a crime in Nicaragua," he declared, adding that many

young men and women disappear and are then found dead and mutilated in the morgues, in garbage dumps or along roads. The poet-priest explained that he asked Celam

church, its bishops and priests, and the people.

Nicaragua is being crucified and its people have every right in the world to fight with guns in their hands, declared Cardenal. "I make this public statement as a catholic who has a right to denounce these things because of my love for the church."

"Somoza has created an army trained to kill, an army whose soldiers are gathered every day to receive the following instructions: What must a soldier do? And the troops reply: Kill, kill. What are you? And they reply 'Soldiers'. But what are you really? And they answer 'Tigers'. And what do tigers eat? And the shout comes back: Blood. Whose blood? They are asked: The people's blood, they reply."

Another peril for press

LIKE MANY PEOPLE who yearn for things they can't afford, I have yearned to buy a publishing firm.

You can imagine how jealous I was, therefore, when the giant American Express Company announced that it intends to take over the McGraw Hill publishing company, which doesn't want to be taken over and would shell out \$ 830 million to barter for the unwilling bride.

That's \$ 829,992,000 more than I was prepared to bid, so I backed off.

The takeover effort caused shudders throughout the publishing world, which always fears for its freedom. Editor & Publisher magazine, for example, said it would be "disastrous" if large conglomerate bought newspaper groups, thereby allowing big businessmen to make journalistic decisions.

Let's look in on Zachary Zenger, editor of a paper that was bought a couple of months earlier by Global and Universal Technologies.

Zenger, a veteran reporter, took Quinn into his office. Quinn enters with the aid of crutches. He looks wild, wasted, and worn.

"Now what?" Quinn snarls. "Don't tell me there's something the Global brass wouldn't like about the mafia series? The mob damn near killed me for doing those pieces!"

"I know," Zenger says, shaking

his head sadly, "but the series is loaded with landmines. For example, one of the restaurants that was paying extortion money to the Mafia belongs to the Aunt Martha's Kitchen chain, right?"

"Don't tell me,"

"Correct. The chain is owned by Gigantic Foods, which is in turn owned by Global. They'd blow their tops if one of their restaurants was named in this series."

"Okay, knock out the restaurant. What else?"

"Next item," Zenger sighs. "You've got a crooked Teamster local involved. That's got to go."

Quinn flushes, tries to get to his feet, but falls back in agony. "What in the name of God on high and the holy Fourth Estate has the Teamsters union got to do with Global?"

"Plenty. Several Global subsidiaries, including their Titanic Trucking Company, have sweetheart contracts with the Teamsters. A Teamsters strike could wreck Global. They'd rather anger the president of the U.S. than the Teamsters."

"What else?" Quinn asks sullenly.

"You'll have to drop the name of that former city official."

"Why?" Is his aunt the cousin of the sister of T. Lamar Hollingsworth, president of dear old Global?"

"Worse. He's got clout with the Board of Assessors. One word from him and Global

The world in a nutshell

TEHERAN — Iran was launched on course towards an Islamic republic after two days of street violence swept away the last pillars of the shahs dynasty. Dr Shapur Bakhtiar, appointed prime minister by the shah before he was forced to leave Iran in January, resigned yesterday after the army ordered its troops to barracks, leaving the capital in the hands of opposition ayatollah supporters. Unconfirmed reports said dr Bakhtiar had committed suicide. The army pulled out after 48 hours of fighting in Tehran between the shahs elite Imperial guard, rebel airmen and armed civilians, in which more than 200 people were killed and 1,000 wounded. Dr. Mehdi Bazargan, the provisional premier appointed by the 78-year-old ayatollah, may announce his provisional government today. But Radio Iran reported last night that clashes were still going on in the provinces, despite the army's declaration of neutrality.

MOROCCO — The shah of Iran has been listening to hourly radio bulletins about the turmoil in his country, a Moroccan official said, but members of the monarch's entourage were not available for comment on the dramatic developments.

WASHINGTON — The Pentagon said it was moving six helicopters and a detachment of marines closer to Tehran in case they were needed to help rescue americans or protest the US embassy there.

DHAHRAN — The US says it will sell jet fighters and tanks to Sudan and North Yemen. The deal was announced by Defence secretary Harold Brown who is visiting Saudi Arabia and other Gulf states to soothe their fears about the region security following the turmoil in Iran.

WASHINGTON — Senator Henry Jackson, chairman of the senate Energy committee, has called for an immediate ban on US petrol sales on sundays, because of the cut-off in Iranian oil supplies. He said it was "not a question of whether, but of when" a petrol rationing plan was introduced and added it was time president Carter told

Americans how serious energy situation was.

PEKING — China expressed indignation over what military provocation Vietnam on their front said Hanoi should not deaf ear to such warning comment, made by vice-Li Xiannian (Li Hsien) came a few hours after Chinese protest to Vietnam a report by the official China news agency that was mobilising its armies to a point of high combativeness.

PUEBLA — The American catholic church denounced exploitation repression of human rights the continent and supported those fighting injustice. Conference of Latin American bishops last night approved strong declaration calling new policies to ease poverty condemning military which violate human rights. The statement is likely to strengthen opposition line regimes in Latin America where about half the 100 million roman catholic population are poor. Conservative prelates politically active defeated one section of the declaration. This was rewritten.

LONDON — British government, hit by its efforts to hold wage rises, would be in office if an election were now, according to a poll published today. Opposition Conservative holds an 18 per cent popularity over Labour the poll, conducted by Conservative Daily newspaper. A separate week showed Labour 10 per cent behind the Conservatives. The Archbishop of Canterbury, Donald Coggan, warned British society was in danger of destroying itself by self and pitiless strikes.

LONDON — Queen Elizabeth today begins a goodwill tour of the wealthy Gulf oil states, the most delicate foreign mission she was undertaken in as sovereign. Saudi Arabia, world biggest oil exporter, the royal itinerary includes Bahrain, Qatar, the Arab Emirates and Oman.

BRUSSELS — Foreign minister Ruyter said he believed the people had a genuine peace with Egypt. Dr Ruyter, a four-day official in Belgium, told journalists that only 7,000 remained in the settlements the Israeli-occupied lands have been a sticking point in peace negotiations.

AMMAN — King Hussein and president Josip Broz Tito, Yugoslavia, said there was no solution to the Middle East crisis without total withdrawal from occupied lands. They were speaking at a dinner given by king Hussein for the visiting Yugoslav delegation.

EAST BERLIN — German communist Erich Honecker voiced criticism of some of the ministers and accused some of his party of losing touch with ordinary citizens. In a speech at the end of a two-day conference of the east Berlin organisation, mr Honecker development of the vital industrial combine been bogged down by bureaucracy. He laid the blame on the ministers responsible.

NICOSIA — President Sypros Kyprianou has Turkey of refusing to cooperate with investigations into the death of some 2,000 Greek Cypriots still listed as missing after Turkish invasion of Cyprus in 1974.

ROBERT NOAKUM

Archie



Walt Disney's DONALD DUCK



Beetle Bailey

By Mort Walker



HENRY

By John Liney

